

2210

EN

Timing pulley puller

D

Zeitgerechter Abzieher

IT

Estrattore per la messa in fase della puleggia

RU

Приспособление для регулировки зажигания

CZ

Stahovák rozvodového kola

RO

Extractor fulie distributie

SK

Stahovák remenice

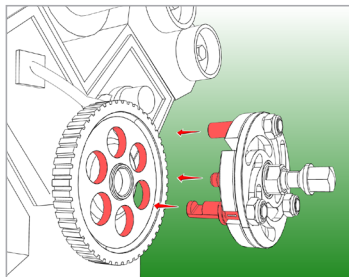
SLO

Snemalec jermenic

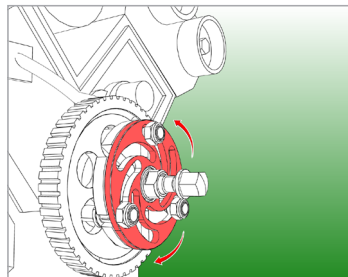


 **UNIOR®**

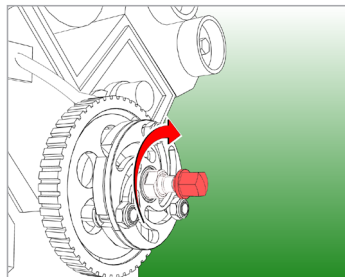
USAGE INSTRUCTIONS...



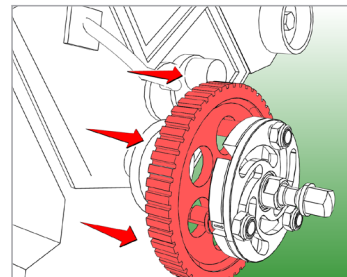
Insert puller legs into openings of pulley • Führen Sie die Abzieharme in die Öffnungen des Zahnrades • **Inserte las patas del extractor en las aperturas de la polea** • Inserire i lati dell'estrattore nelle aperture della puleggia • **Вставьте лапы приспособления в отверстие шкива** • Τοποθετήστε τα πόδια στις υποδοχές του εξολκέα • **Vložte úchyty stahováků do připravené kladky** • Introduceti bratele extractorului în deschiderile de extras • **Vložte nohy stahováků do otvorů remenice** • Přihvate izvlakača postavite u otvore remenice • **Vstavite noge snemalca v odprtine jermenice**



Turn setting plate to shift puller legs, so they tightly grasp to pulley • Drehen Sie den Abzieher bis die Arme versetzt sind, so dass diese fest am Zahnrad greifen • **Separe las patas del extractor con la lámina de ajuste para que puedan estrecharse fuertemente a la polea** • Ruotare la piastra di regolazione per spostare i lati dell'estrattore, così che questi si aggancino fermamente alla puleggia • **Поверните приспособление до момента его надежной фиксации на шкиве** • Γυρίστε την πλάκα ρύθμισης ώστε τα πόδια να πιάνουν γερά στον εξολκέα • **Otočite nastavovací šroub a upravte úchyty stahováků, aby pevně uchopily kladku** • Pozitionati platoul extractorului pentru blocarea bratelor, apoi acestea se tensionează pentru extragere • **Otáčáním taniera zabezpečte jeho dosednutí na remenicu** • Okretno pločom raširite prihvate izvlakača, tako da se prilagode uz remenicu • **Z vrtilno ploščo razmaknite noge snemalca, da se tesno oprimejo jermenice**



Turn spindle clockwise until pulley comes off • Drehen Sie die Spindel im Uhrzeigersinn bis sich das Zahnrad dreht • **Gire el eje en el sentido de las agujas del reloj hasta que la polea no se salga** • Ruotare l'alberino in direzione oraria finché la puleggia fuoriesce • **Вращайте приспособление по часовой стрелке до момента правильного выставления зажигания** • Γυρίστε τον άξονα δεξιόστροφα μέχρι να βγει το υλικό • **Otáčajte vretenem ve směru hodinových ručiček, dokud kladku nesundáte** • Rotiti surubul in sensul acelor de ceasornic pana se realizeaza extragerea • **Otáčajte vretenom v smere hodinových ručičiek, kým sa remenica nepovolí** • Vreteno izvlakača privijajte sve dok ne skinete remenicu • **Privijajte vreteno snemalca, dokler ne snameite jermenice**

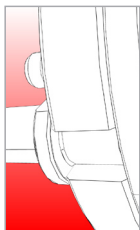


When finished working, remove pulley • Nach der Arbeit den Abzieher wieder entfernen • **Al finalizar con este trabajo quite el extractor de la polea** • A lavoro terminato, rimuovere l'estrattore • **По окончании работ снимите приспособление** • Όταν τελειώσει η εργασία, αφαιρέστε τον εξολκέα • **Po ukončení práce uvolněte stahovák** • Cand terminati operatia demontati extractorul • **Po skončení práce vytiahnite stahovák** • Po završetku izvlakača uklonite s remenice • **Po končanem delu snemalec odstranite iz jermenice**

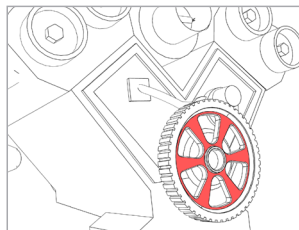
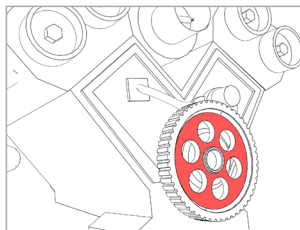
RIGHT



WRONG



CAN BE USED ...



UNIOR d.d.

Kovaška cesta 10

3214 Zreče

SLOVENIJA

tel.: +386 (0) 3 757 81 00

fax: +386 (0) 3 576 26 43

email: sales@unior.si

www.uniortools.com

UNIOR®